





ねんどにゅうがくきぼうしゃよう 2025年度入学希望者用

Para Personas que Desean Matricularse en 2025

かながわけん す にほんご ぼご かた あんない神奈川県に住む日本語を母語としない方へのご案内

Guía para residentes de la pref. de Kanagawa cuya lengua materna no es el idioma japonés

"Guía de Matrícula en Escuelas Secundarias Superiores / Bachilleratos Públicos" de la Prefectura de Kanagawa



令和7年度神奈川県公立高等学校入学者選抜

募集案内



たがればればれままらいくいいんかい このガイドブックは、神奈川県教育委員会が はっこう れいも ねんどかながわけんこうりつこうとうがっこう 発行する「令和7年度神奈川県公立高等学校 にゅうがくしゃせんぱっ ぼしゅうかんない ないよう 人学者選抜 募集案内」の内容をもとに さくせい 作成しています。

Este Libro de Guía fue confeccionado conforme al Libro de "Guía de Convocatoria; el Examen de Admisión de las Escuelas Secundarias Superiores Públicas de la Prefectura de Kanagawa del año 2025" publicada por el Comité de Educación de la Prefectura de Kanagawa.

かながわけん こうりつこうこうにゅうがくしゃせんばつ たげんごじょうほう

神奈川県の公立高校入学者選抜の多言語情報 https://hsguide.me-net.or.jp INFORMACIÓN MULTILINGÜE SOBRE EL EXAMEN DE ADMISIÓN Y LA SELECCIÓN DE LAS ESCUELAS SECUNDARIAS SUPERIORES PÚBLICAS DE LA PREFECTURA DE KANAGAWA



こうこうしんがく 高校進学ガイダンスの申し込み https://hsguide.me-net.or.jp/reservations で PARA LA SOLICITUD DE LA GUÍA



tくせい かながわけんきょういくいいんかい にんてい ほうじんたぶんかきょうせいきょういく 作成:神奈川県教育委員会+認定NPO法人多文化共生教育ネットワークかながわ(ME-net)

もく **目** 次

1	こうこうじゅけん なが 高校受検の流れ·······1
2	こがんしかく こうこうじゅけん ひと 志願資格(高校受検できる人)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 2
	(1) 一般募集の心願資格
	(2) 特別募集の志願資格
3	こうりっこうこう にゅうがくしゃせんぱつ がいょう 公立高校の入学者選抜の概要・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 3 しゅっかん
4	出願について・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 4
	(1) 出願手続と検査日程
	(2) 出願の流れ
	(3) 面接シートについて
5	がいこく がっこうきょういく ねん かてい しゅうりょう ひと てっぱき 外国において学校教育における9年の課程を修了した人の手続 ・・・・・・ 7 ぎいけんがいこくじんとうとくべつぼしゅう かいがいき こくせいととくべつぼしゅう じっしこう
6	在県外国人等特別募集と海外帰国生徒特別募集の実施校・・・・・・・・・・ 8
7	入学者選抜の検査について・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 10
	(1)一般募集の検査内容
	(2)特別募集の検査内容
	(3)選考方法(合格者の決め方)
8	定通分割選抜について【夜間の定時制と通信制で実施】・・・・・・・・ 12
	(1) 出願手続と検査日程
	(2) 検査内容
	(3)選考方法(合格者の決め方)
	いっぱんばしゅう きょうつうせんばつ ていつうぶんかつせんばつ とくべつ じゅけんほうほう (一般募集(「共通選抜」および「定通分割選抜」)での特別な受検力法について〉
9	公立高校の受検料・入学料の減免制度について・・・・・・・・・・・・14
10	学費について・・・・・・・・・・ 14
11	- 高等学校等就学支援金について・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 15
12	し りっこうとうがっこうとう がくひしえんせいどとう 私立高等学校等の学費支援制度等について・・・・・・・・・・・・・・・・・16
	このガイドブックについての問合せ先
	かなびわけんきょういくいいんかい こうこうきょういく か にゅうがく しゃずんばく ていいん 神奈川県教育委員会 高校教育課入学者選抜・定員グループ 【TEL】(045)210-8084
	[HP] https://www.pref.kanagawa.jp/docs/dc4/nyusen/nyusen/kanagawa.html
	NPO法人多文化共生教育ネットワークかながわ (WE-net) 事務局
	【TEL】(045)896-0015 (月・水・金 10:00~17:00)
	<pre>[E-mail] info@me-net.or.jp [IIP] https://me-net.or.jp/</pre>
	BDACKED うえ このガイドブックの翻訳版け、上の2つのホームページからダウンロードできます

Índice

1. PROCESO DEL EXAMEN DE INGRESO A LA ESCUELA SECUNDARIA SUPERIOR
2. Requisitos para postular (los que pueden presentarse al examen de ingreso a la
Escuela Secundaria Superior)
(1) Requisitos para la Convocatoria General
(2) Requisitos para la Convocatoria Especial
3. Descripción general de la selección de estudiantes a las Escuelas Secundarias
Superiores Públicas3
4. Sobre la solicitud4
(1) Trámites para la solicitud y calendario de exámenes
(2) Proceso de solicitud
(3) Sobre la Hoja de Entrevista
5. Procedimiento para personas que han terminado los estudios escolares de 9 años
en el extranjero7
6. Escuelas que ofrecen la Convocatoria Especial para residentes extranjeros en la
prefectura y para alumnos que han regresado desde el extranjero
7. Sobre el examen para la selección de admisión10
(1) Contenido del Examen de la Convocatoria General
(2) Contenido del Examen de la Convocatoria Especial
(3) Método de selección (Cómo se deciden los aprobados)
8. Examen Parcial para las escuelas de tiempo parcial y las escuelas por
correspondencia, "Teitsu Bunkatsu Senbatsu" [Se efectúa para las escuelas de
tiempo parcial del horario nocturno y las escuelas por correspondencia]12
(1) Procedimiento de solicitud y calendario de exámenes
(2) Contenido del Examen
(3) Método de selección (cómo se deciden los aprobados)
(Sobre los Métodos especiales de examen para la Convocatoria General (Examen común y
el Examen Parcial para el Escuelas de tiempo parcial y por Correspondencia)
9. Sistema de Reducción o Exoneración de los Derechos de Examen y de Matrícula de
la Escuela Secundaria Superior Pública
10. Gastos de Estudios
11. Sobre el Subsidio por Escolaridad para Escuelas Secundarias Superiores u Otros
Institutos
12. Sobre el sistema de apoyo económico de las escuelas privadas del nivel secundario
superior, etc

Para Mayor Información sobre este Libro de Guía:

Comité de Educación de la Prefectura de Kanagawa (Kanagawa-ken Kyoiku Iinkai) Kokokyoiku-ka Nyugakusha Senbatsu • Teiin Group

[TEL] 045-210-8084

[URL] https://www.pref.kanagawa.jp/docs/dc4/nyusen/nyusen/kanagawa.html

NPO Multicultural Education Network Kanagawa (ME-net)

[TEL] 045-896-0015 (Lunes, miércoles y viernes $10:00 \sim 17:00$)

[E-mail] info@me-net.or.jp

[URL] https://me-net.or.jp/

Sírvase encontrar la traducción de este Libro de Guía en varios idiomas en la página de internet de las dos organizaciones arriba señaladas.

高校受検の流れ

各高校が実施する学校説明会等や「日本語を母語としない人たちのための

高校進学ガイダンス」に積極的に参加しましょう!

日本の中学校を卒業 または卒業予定の人

外国において学校教育における9年の課程 を修了した人



20244

9 Л ~10 Л

「日本語を母語としない人たちのための高校進学ガイダンス」

高校に進学したいが、受検方法などがわからない人は、必ず参加 してください。在県外国人等特別募集を実施する高校の説明が受けら れます。神奈川県教育委員会に相談もできます。詳しくは、『裏表紙

かながわけん こうりつこうこうにゅうがくしゃせんがつ かげんごじょうほう ※ 神奈川県の公立高校入 学者選抜の多言語情 報を **ME-net(ミーネット)**の

ホームページで提供します。https://hsguide.me-net.or.jp



2024年10月下旬

公立高校の募集定員が県教 育委員会のホームページや新聞等で発表されます。



2024⁴|:

11月~

めんだんとう おこた 中学校で面談等が行われ、 高校受検の確認をします。 般募集での「特別な受検 方法」は、中学校を通して 申請します。(SF P.13)

がっ にち ど けんきょういくいいんかい せつめいかい 11月30日(土)の「県教育委員会の説明会 しがんしかく かくにん しょうにんしんせいてつづき しゅっせき (志願資格の確認・承認申請手続)」に出席 してください。(**P P.7**)

一般募集での「特別な受検方法」の説明も行 います。 (* P.13)

2025年1月~ 共 通選抜 (二次募集 を除く。) 及び 特別募集(※1) 日程等 ☞ P.3

- ・在県外国人等特別募集を受検する場合は、事前に、特別募集における志願 資格確認を志願する高校で行います。
- ・インターネット出願システムから志願する高校へ出願します。
- ・志願変更を1回だけすることができます。
- ・学力検査、特色検査、直接等を受けます。
- ・合格者の発表があります。



共通選抜、特別募集及び私立高校等に合格した人は、 定通分割選抜と二次募集(※2)には志願できません。

2025年3月~ 定通分割選抜 □程等 🖙 P.3 しがん こうこう こう がみ にゅうがくがんしょ ていしゅっ ・志願する高校(1校)に紙による入 学願書を提 出します。

・志願変更を1回だけすることができます。

- ・学力検査、面接等の検査を受けます。
- ・合格者の発表があります。
- たくべっぱしゅう さいさんがいくこうたうとくべっぱしゅう こう ぼしゅう ないがいきこくだいとくくへっぱしゅう こう ぼしゅう しがんしかく (※1) 特別募集:「在県外国人等特別募集」(19校で募集)、「海外帰国生徒特別募集」(8校で募集) 志願資格 🖙 P.2
- :次募集は、全日制、定時制(夜間以外)の高校で、共通選抜で定員に満たなかった高校で必要に応じて3月 上 句 に実施します。定通分割選抜とは別の日程で行い、両方志願できます。

1 PROCESO DEL EXAMEN DE INGRESO A LA ESCUELA SECUNDARIA SUPERIOR

¡Participen activamente en las Reuniones Explicativas y la "Orientación sobre el proceso de matrícula de las Escuelas Secundarias Superiores para personas cuya lengua materna no es el idioma japonés", que se llevan a cabo en las diferentes escuelas.

Los graduados o los que planean graduarse de la secundaria básica en Japón Las personas que han terminado los estudios escolares de 9 años en el extranjero





De septiembre a octubre del 2024

"Orientación sobre el Proceso de Matrícula de las Escuelas Secundarias Superiores para personas cuya lengua materna no es el idioma japonés"

Las personas que están interesadas en continuar sus estudios en la Escuela Secundaria Superior, pero que no saben cómo hacerlo, deben participar sin falta. Pueden recibir explicación sobre las escuelas que llevan a cabo la Convocatoria Especial para residentes extranjeros de Kanagawa. También pueden consultar al

Consejo Educacional de la Prefectura de Kanagawa. Para más detalles, ir a la contraportada.

Se facilita información sobre el Examen de Admisión de las escuelas secundarias superiores públicas de la prefectura de Kanagawa en varios idiomas en la página web de ME-net. https://hsguide.me-net.or.jp





A fines de octubre del 2024

El cupo de las escuelas secundarias superiores públicas se publicará en la página de internet del Consejo Educacional de la prefectura de Kanagawa y en periódicos.





A partir de **noviembre** del 2024

La secundaria básica realizará entrevistas, etc. con los aspirantes para confirmar su deseo sobre la admisión. Sobre "Métodos especiales de examen para la Convocatoria General", se solicita a través de la secundaria básica.

(**Página-13)

Favor de asistir a la "Orientación organizada por el Consejo Educacional de la Prefectura" (confirmación de las calificaciones del solicitante y procedimiento de solicitud de aprobación) el 30 de noviembre (sábado) (Página-7). Se explicará también sobre los "Métodos especiales de examen para la Convocatoria General" (Página-13).





A partir de enero del 2025 Examen Común (Excepto la 2da Convocatoria) y Convocatoria especial (※ 1)

Fechas, etc.

⇒ Página-3

- Si desea realizar la prueba de reclutamiento especial para extranjeros que residen en la prefectura, verifique con anticipación si aplica para la misma, en la escuela secundaria a la que está postulando.
- Pueden aplicar a la escuela que desean hacer la solicitud a través del Sistema de solicitud en línea.
- · Sólo pueden hacer el cambio de la escuela postulada a otra una vez.
- · Se realiza un examen de rendimiento académico, un examen especial, una entrevista, etc.
- · Se publicará la lista de los aprobados.



Las personas aprobadas en el Examen Común o el Examen de la Convocatoria Especial, o en el examen de la escuela privada, etc., no pueden presentar la solicitud para el Examen Parcial ni para la 2da. Convocatoria (※ 2).

A partir de marzo del 2025 Examen Parcial para las Escuelas de tiempo parcial y Por Correspondencia. Fechas, etc.

☞ Página-3

- Presentar una solicitud de admisión escrita a la escuela (1) a la que desea postular.
- · Sólo pueden hacer el cambio de la escuela postulada a otra una sola vez.
- Se realiza un examen de rendimiento académico, una entrevista, etc.
- · Se hará la publicación de los solicitantes aprobados.
- (% 1) La Convocatoria Especial incluye "Convocatoria Especial para residentes extranjeros en Kanagawa (19 escuelas)" y "Convocatoria Especial para alumnos que han regresado desde el extranjero (8 escuelas)", Sobre los requisitos, ver **Página-2**.
- (% 2) La 2da. Convocatoria para las escuelas de tiempo completo y las escuelas de tiempo parcial (menos las escuelas del horario nocturno) se realizará a principios de marzo sólo en las escuelas cuyo cupo no ha sido llenado en el Examen Común, según su necesidad. La fecha del examen estará programada en un día diferente que el del Examen Parcial, así que es posible dar el examen en dos oportunidades.

2 **志願資格(高校受検できる人)**

(1) 一般募集の志願資格

こがん	とがみこかく
志願する高校	志願資格
ぜんにちせい いっぱんぼしゅう	 次のABCすべてにあてはまる人 A 2010年4月1日以前に生まれた人 B 中学校または外国において学校教育における9年の課程を
全日制の一般募集	
ていじせい つうしんせい いっぱんぼしゅう 定時制・通信制の一般募集	AB に加えて、 D にあてはまる人 D 神奈川県に住んでいる人または 2025年4月1日までに 神奈川県に転居する予定の人(勤務先が神奈川県でもよい。)

(2)特別募集の志願資格

まいけんがいこくじんとうとくべつほしゅう 在県外国人等特別募集 (ましゅう こうこう 募集する高校は まんにもせい こう ていじせい こう 全日制15校、定時制4校	ABC (定時制はABD) に加えて、EとFにあてはまる人 E
# P.9	ABCに加えて、Gにあてはまる人 G 保護者の勤務等の関係で、継続して2年以上外国に在住して、 帰国した日が2022年4月1日以降の人

2 Requisitos para postular (los que pueden presentarse al examen de ingreso a la Escuela Secundaria Superior)

(1) Requisitos para la Convocatoria General

Escuela a la que postula	Requisitos del aspirante
Convocatoria General para Escuelas de Tiempo Completo	Personas que cumplen todos los siguientes requisitos del punto <i>A</i> , <i>By C</i> . <i>A</i> : Quienes hayan nacido hasta antes del 1ro. de abril del 2010. <i>B</i> : Quienes se hayan graduado (hayan terminado) o tienen previsto graduarse (terminar) de la secundaria básica o del curso de 9 años de los estudios escolares en el extranjero hasta el 31 de marzo del 2025. <i>C</i> : Quienes residen en la prefectura de Kanagawa junto con sus tutores o quienes se mudarán a Kanagawa antes del 1ro. de abril del 2025.
Convocatoria General para Escuelas de tiempo parcial y Por Correspondencia	Personas que cumplen los requisitos del punto <i>A</i> , <i>B</i> , y <i>D</i> . <i>D</i> : Quien reside en la prefectura de Kanagawa o se mudará a Kanagawa antes del 1ro. de abril del 2025. (o quien trabaja o trabajará en la prefectura de Kanagawa.)

(2) Requisitos para la Convocatoria Especial

(2) Requisitos para la Convoca	tona Dispectar
Convocatoria Especial para residentes extranjeros en	Personas que cumplen los requisitos del punto <i>E</i> y <i>F</i> además del <i>A</i> , <i>B</i> y <i>C</i>
Kanagawa, Zaiken Gaikokujin-tou	(A, B y D en caso de las escuelas de tiempo parcial):
Tokubetsu Boshu Se convoca en 15 escuelas de tiempo completo, y 4 escuelas de tiempo parcial, Página-8	 E: Su estadía total en Japón es de 6 años o menos al 1ro. de febrero del 2025. (No incluye el período de la estadía antes de ingresar en la primaria.) F: Personas que tienen la nacionalidad extranjera o han obtenido la nacionalidad japonesa en estos 6 años (al 1ro. de febrero de 2025).
Convocatoria Especial para alumnos que han regresado	
desde el extranjero, <i>Kaigai</i>	Personas que cumplen los requisitos del punto G además del A , B y C .
Kikokusei Tokubetsu Boshu Se convoca en 8 escuelas de tiempo completo. Página-9	G: Personas que residieron en el extranjero por 2 años o más en forma continua por trabajo u otra razón similar de los tutores, y han regresado a Japón el 1ro. de abril del 2022 o después.

こうりつこうこう にゅうがくしゃせんぱつ がいよう

3 公立高校の入学者選抜の概要

2025年度 神奈川県公立高校入学者選抜日程

1 J	<u> </u>								2月) 																			
23	24	25	26	2/	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	,	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	<u></u> И											(_	 .次募	 集	 _{ので} を除	: : :く。)ょ	こよる	び特	一つほり	[実施	きかり						
Α	A	Α	Α	Α	Α	Α						В	В	В								С			С	С		D	
							3月	7																					
22	23	24	25	26	27	28	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
						>													 選抜										
						E						Α	A			В							С	С			E		

とくべつほしゅう しがんしかくかくにんきかん ねん がつ にち げつ がつ にち すい
☆特別募集における志願資格確認期間:2025年1月6日(月)~1月15日(水)

C: 検査日 D: 追検査 E: 合格発表

	かてい 課程	e. C. I	でいじまい 定時制Ⅱ(※)	つきしんせい 通信制				
せんぱつ きかい 選抜の機会		主口的、作时的1(次)	佐州町 (※)	地门口的				
	募集	^{ぼしゅうじんいん} ぽしゅうていいん 募集人員は募集定員の 100°oです。	ほしゅうじんハル ほしゅう 募集人員は募集	まっていい。 集定員の80%です。				
きょうつうさせんばつ 共 通選抜 に じぼしゅう (二次募集を のぎ	しがん 上順	ーキッガル インターネット 出 願 システムだ しずん つんこう 志願変更を 1 回だけすることが		く(部)に芯願します。				
のぞ 除く。) およ 及び さくでぶしゅう	がんさ 検査	がくりょくけんき 学力検査 さくしょくけんさ めんせつ さくぶん おにな 特色検査、面接、作文を行う	- 5-5 5 高校もあります。 ☞ P.10	es, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
特別募集	選考	************************************	。 ゅ Eを見てください。 ************************************	まょうきしょ じっし けんさ けっか 調査書と実施した検査の結果 そうごうてき せんごう をもとに総合的に選考します。				
	募集		はしゅうじんいん ばしゅうていいん 募集人員は、募集定員の20% まようのうせんばつ ばしゅうじんい ただし、共通選抜で募集人員 な にんずう ばしゅうじんいん 満たなかった人数を募集人員	ん ・				
でいつうぶんかつせんばつ 定通分割選抜	志順	実施しません。	しがんへんこう かい	- ト等を提出します。 ☞ P.12				
	検査		がくりょくけんき 学 力検査 P.12 とくしょくけんさ かんせつとう おこな 特 色検査 (而接等) を 行う こうこう 高校もあります。	^{たくぶん} 作文 ☞ P.12				
	選考			ちょうぎしょ じっし けんさ けっか 調査書と実施した検査の結果 きょづうてき せんこう をもとに総合的に選考します。				

(※) 定時制 I・・・ 夜間以外の定時制高 校

けんりゃよこははめいほうこうこう けんりゃかひききこうこう けんりゃかつきせいなんこうこう 県立横浜明朋高校、県立川崎高校、県立厚木清南高校、

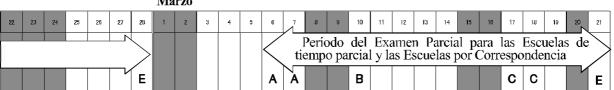
けんりつきがみこうようかんこうこう よこはましりつよこはまそうごうこうこう かわききしりつかわききこうこう 県立相模向陽館高校、横浜市立横浜総合高校、川崎市立川崎高校

ていじせい ていじせい のぞ やかん ていじせいこうこう 定時制 II・・・ 定時制 I を除く夜間の定時制 高 校

3 Descripción general de la selección de estudiantes a las Escuelas Secundarias Superiores Públicas

Calendario del Examen para las Escuelas Secundarias Superiores Públicas de Kanagawa 2025

Ene	910							Feb	rer	0																			
23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	<u></u>																												
				Per	íodo	de	l Ex	ame	en de	e Ad	lmis	sión	: Ex	ame	n C	omί	ın y	Exa	mer	ı de	la (Conv	voca	tori	a Es	pec	ial		
	Ν.																												
Α	Α	Α	Α	Α	Α	Α						В	В	В								С			С	С		D	
A	Α	Α	_ A _	Α	Α	Α	Ma	rzo				В	В	В								С			С	С		D	



☆Período de confirmación de elegibilidad del solicitante para la Convocatoria especial: Del 6 de encro (lunes) al 15 de encro (miére.)de 2025

- A : Período de reclutamiento (período en el que los postulantes pueden presentar sus solicitudes)
- **B**: Período de cambio de solicitud (período en que los postulantes pueden presentar su solicitud de cambio de escuela)
- C: Fecha del Examen (examen de rendimiento académico, entrevista, etc.) D: Examen de Admisión Adicional
- **E**: Publicación de los aprobados

Examen	Tipos de escuelas	Tiempo Completo y Tiempo Parcial - I (※)	Tiempo Parcial -II (※)	Por Correspondencia				
	Convocatoria	Se convoca el 100% del cupo.	Se convoca o	el 80% del cupo.				
Examen Común	Inscripción	Postular al tipo de escuela, a un p Puede cambiar de la escuela pe						
(Excepto la 2da Convocatoria) y Convocatoria especial	Examen	Examen de rendimiento aca Hay escuelas que también r entrevistas y redacción. Pág	Redacción					
especial	Selección	Convocatoria General F Ver of ind Convocatoria Especial F Soutilizar el Informe escolar.	Se realizará una selección exhaustiva en base al Informe escolar y el resultado del examen realizado.					
	Convocatoria		vacantes en el cupo del exam	o. Las escuelas que han tenido en común previo, tendrán cupo úmero de vacantes a este cupo.				
Examen Parcial para las Escuelas de tiempo parcial y por Correspondencia	Inscripción	No se efectúa.	Postular a solo un tipo de escuela /programa, presentando su formulario de solicitud en papel. Presentar los documentos de solicitud, la Hoja de Ent etc. Página-12 Puede cambiar de la escuela postulada a otra sólo un Página-12					
[Teitsu Bunkatsu Senbatsu]	Examen		Examen de rendimiento académico Fágina-12 Algunas escuelas efectúan exámenes especiales.	Rodacción Página-12				
	Selección		Ver el método de selección indicado en la Página-12	Se realizará una selección exhaustiva en base al Informe escolar y el resultado del examen realizado.				

^(※) Escuelas de Tiempo Parcial-I : Las escuelas secundarias superiores de tiempo parcial que no son del horario nocturno Yokohama Meiho (Prefectural), Kawasaki (Prefectural), Atsugi Scinan (Prefectural), Sagami Koyokan (Prefectural), Yokohama Sogo (Municipal de Yokohama) y Kawasaki (Municipal de Kawasaki)

Escuelas de Tiempo Parcial -II: Las escuelas secundarias superiores de tiempo parcial del turno nocturno excepto las escuelas de tiempo parcial -I arriba señaladas.

しゅつがん

出願について

(1) 出願手続と検査日程

てつづき にってい 手続や日程	responses 日 時	場所
とくべつぼしゅう 特別募集における こがんしかくかくにんきかん 志願資格確認期間	1月6日 (月) ~15日 (水)	ンボルよてい 志願予定 ** こうこう 先の高校
はしゃうきかん 芽集期間 しがんしゃ しんせい きかん (志願者が中請できる期間)	がっ ぶち もく にち けい 1月23日 (木) ~29日 (水) インターネット出願システムで出り	がん
しがんへんこうきかん 志順変更期間 しがんしゃ しんせい きかん (志願者が申請できる期間)	2月4日(火)~6日(木) インターネット出願システムで志願	hans 更更更
# A * U 検査日	がくりょくけんさ がつ にち きん 学力検査:2月14日(金) とくしょくけんさ めんせつ きくぶん かっ にち きん 特色検査・面接・作文:2月14日(金)・17日(月)・18日(火) こいけんさ がっ にち もく 追検査(※):2月20日(木)	- ボル\$* 志願先の - ユラニッ 高校
ごうかくはっぴょう 合格発表 ごうかくしこをい うけとり 合格書類の受取	2月28日(金)(発表はインターネット出願システムで行います。) 志願先の高校が指定した時間に合格書類を受け取ります。	しまりまま 志願先の こうごう 高校

とう。かんぜんしょう りかん はもい げっちいずいはんしょうじょうとう たいらょうちょうかく ほんにん きさき しんない インフルエンザ等の感染症に罹患した場合、月経随伴症状等の体調不良等の本人に帰責されない身体・ けんこうじょう りゅう がいとう ほあい しぜんさいがい けんさかいじょう む とちゅう ここ じけん * こ ほぁぃ ちゃん 健康上の理由に該当する場合、自然災害や検査会場に向かう途中の事故・事件に巻き込まれた場合および痴漢 の被害にあった場合等、やむを得ない事情により検査を受検できなかった人を対象に迫検査を実施します。た

志願変更期間中に1回だけ、インターネット出願システムで志願する高校を変更できます。

(2) 出願の流れ

いっはんだしゅう

// / / / / / / / / / / / / / / / / / /	
* こうでうせんばつ 共通選抜 に で ば しゅう (一次募集 を のまで 除く。)	 ① インターネット出願システムで出願 ② インターネット出願システムで受検料納付 「中年度は全目制 2,200円 定時制 950円 (ただし、横浜市立の定時制は650円) 適信制 0円 ③ 調査書等の提出(中学校から提出)(※) (※) 外国において学校教育における9年の課程を修了した人や、 18歳以上(2025年4月1日現在)の人は提出不要です。 た はおいます かんせつ かんせつ かんせつ また こうこう また ころこう ではかます。) ① その他の書類の提出(面接シート等。 志願先の高校が指定します。)

4 Sobre la solicitud

(1) Trámites para la solicitud y calendario de exámenes

Examen y trámites	Fecha y horario	Lugar
Período de confirmación de las calificaciones del postulante para la Convocatoria especial	6 (lunes) ~ 15 (miércoles) de enero	Escuela secundaria superior a la que planea postular
Período de solicitud (período en el que los postulantes pueden presentar sus solicitudes)	23 (jueves) ~ 29 (miércoles) de enero Solicitar a través del Sistema de solicitud en línea (El método de solicitud será anunciado, en una fecha posterior, po Educacional de la Prefectura de Kanagawa.)	r el Consejo
Período de cambio de solicitud (período en el que los postulantes pueden cambiar su solicitud a otra escuela)	4 (martes) ~ 6 (jueves) de febrero Realizar el cambio de la escuela postulada a otra a través del Sistema de sol	icitud en línea
Fecha del examen	Examen de rendimiento académico: 14 de febrero (viernes) Exámenes especiales, Entrevista, Redacción: 14 (viernes), 17 (lunes) o 18 (martes) de febrero Examen adicional (※) : 20 de febrero (jueves)	Escuela secundaria superior a la que postula
Publicación de aprobados Recibir los documentos de aprobación	28 de febrero (viernes) (El anuncio se realiza a través del Sistema de solicitud en línea.) Los documentos de aceptación se reciben a la hora designada por la escuela secundaria a la cual ha aplicado.	Escuela secundaria superior a la que postula

^(※) Si debido a circunstancias inevitables como haber contraído una enfermedad infecciosa como la influenza, motivos físicos como síntomas menstruales, o si en el camino en dirección al examen te ves involucrado en un desatre natural, o un accidente o incidente en la carretera, o haber sido agredida por un maniático sexual,etc.,y por motivos inevitables no pudieron dar la prueba, se realizará una prueba adicional. Sin embargo, las escuelas secundarias por correspondencia no realizan exámenes adicionales.

★ Sobre el cambio de la escuela postulada a otra

Se puede cambiar de una escuela postulada a otra a la que desee postular a través del Sistema de solicitud en línea, sólo una vez durante el período de cambio de solicitud.

(2) Proceso de solicitud

Convocatoria General

	① Solicitar a través del Sistema de solicitud en línea
	② Pago de la tasa de examinación a través del Sistema de solicitud en línea
	Costo del año pasado Escuelas de tiempo completo 2,200 yenes
Examen común	Escuelas de tiempo parcial 950 yenes
Examen comun	(Escuelas municipales de Yokohama de tiempo parcial 650 yenes)
(excepto la 2da.	Escuelas por correspondencia 0 yen
Convocatoria)	③ Informe escolar (Se presenta mediante la secundaria básica) (※)
	(%) Las personas que han terminado los estudios escolares de 9 años en el extranjero o las
	personas de 18 años o más (al 1ro. de abril del 2025) no necesitan presentar este
	documento.
	④ Entrega de otros documentos (La hoja de entrevista, etc., que la escuela secundaria a
	la cual ha solicitado determinará.)

とくべつぼしゅう 特別募集

まいけんがいこくごんとう 在県外国人等 こくべつほしゅう 特別募集	①②③①に加えて、 ⑤ 外国籍を持っている、または、日本国籍を取得して6年以内であることを 正3000 にゅうにくできまれた。 ⑥ 入国後通算6年以内であることを証明する書類(パスポート等)を志願予定 先の高校に提示する。(※) ※ 56の手続は、1月6日(月)~15日(水)に行ってください。
かがいきこくせいと 海外帰国生徒 ミくべつぼしゅう 特別募集	①②③④に加えて、

- 志願できる高校は1校1課程です。
- 間じ学校に2つ以上の部(午前部、午後部等)がある定時制高校では、他の部に第2希望として志願することができます。また、農業、工業、商業および永産に関する学科の中で、2つ以上の科がある高校では、他の科に第2希望として志願することができます。ただし、第2希望は、第1希望で定員が埋まらなかったときのみ、選者の対象となります。
- 県立横浜国際高校では、国際科 (国際バカロレアコースを除く。) および国際科国際バカロレアコースについて、同じ高校の他の一方に第2希望として志願することができます。

Convocatoria Especial

Convocatoria Especial para residentes extranjeros en la Prefectura de Kanagawa	Además de los requisitos señalados en el punto ①,②,③ y ④: ⑤ Documento que consta que usted tiene la nacionalidad extranjera o que ha adquirido la nacionalidad japonesa dentro de los últimos 6 años, presentarlo en la escuela a la que postula (※) ⑥ Presentar a la escuela a la que ha postulado un documento que certifique que ha estado seis años o menos en total desde que ingresó a Japón (pasaporte, etc.) (※) (※) Realizar los trámites correspondientes a ⑤ ⑥ entre el 6 de enero (lunes) y el 15 de enero (miércoles)
Convocatoria Especial para alumnos que hanregresado desde el extranjero	Además de ①,②,③y ①: ⑦ Presentar a la escuela que ha postulado un documento que certifique que ha residido en el extranjero durante más de dos años, de forma continua, por razones de trabajo del tutor y que ha vuelto a Japón después del 1 de abril de 2022. (El pasaporte del tutor y del alumno o un certificado de la empresa donde trabaja, etc.) (※) (※) Realizar los trámites correspondientes a ⑦ entre el 6 de enero (lunes) y el 15 de enero (miércoles)

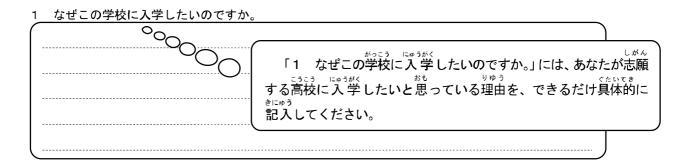
- Aquellos que han completado los estudios escolares de nueve años en el extranjero, favor de ver la pág, 7, sobre los "Procedimiento para aquellos que han completado los estudios de nueve años de educación escolar en un país extranjero"
- O Pueden postular a una escuela secundaria superior para un curso (programa).
- En las escuelas de tiempo parcial donde hay dos o más turnos (turno de la mañana y turno de la tarde) en la misma escuela, pueden solicitar el ingreso en otro turno como segunda opción. Además, con respecto a los departamentos relacionados con la agricultura, la industria, el comercio y la pesca, en las escuelas secundarias con dos o más departamentos, pueden solicitar a otros departamentos como una segunda opción. Sin embargo, la segunda opción será considerada sólo cuando la primera opción no se haya llenado.
- En la Escuela Prefectural Yokohama Kokusai para el Departamento Internacional (excepto el Curso de Bachillerato Internacional) y el curso de Bachillerato Internacional del Departamento Internacional, pueden postular como segunda opción a uno de los otros departamentos en la misma escuela secundaria.

(3) 面接シートについて

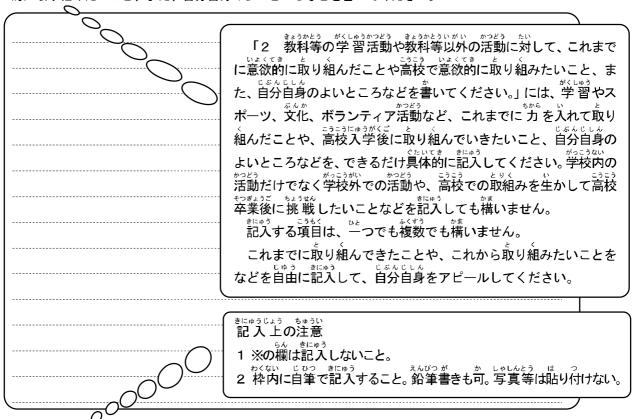
めんせつ しがんきょうこう ていしゅつ もた 「ぱぁぃ」 このけんせいはんぶん かんが こうろん か しがんきょうこう ていしゅつ 面接シートは、志願先の高校が提出を求める場合、受検生本人の考えを自分で書いて、志願先の高校に提出 します。必ず日本語で記入します。面接の時の参考資料で、書いてある内容について評価は行いません。 志願 提出を求める場合もあります。



- 面接の質問内容の参考とするため、次のことについて記入してください。 このシートは面接の際の参考資料で、直接に選考資料にはしません。



2 教科等の学習活動や教科等以外の活動に対して、これまでに意欲的に取り組んだことや高校で意欲 的に取り組みたいこと、また、自分自身のよいところなどを書いてください。



【記入上の注意】1

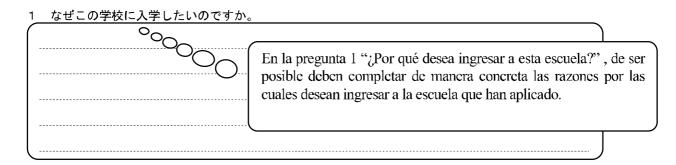
1 ※の欄は記入しないこと。2 枠内に自筆で記入すること。鉛筆者きも可。写真等は貼り付けないこと。

(3) Sobre la Hoja de Entrevista

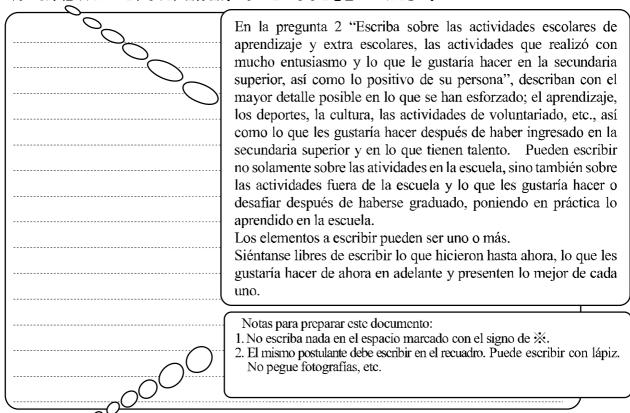
En caso de que la escuela a la que han aplicado solicite presentar la hoja de entrevista, esta deberá ser escrita con las ideas del propio estudiante y entregada a la escuela donde ha postulado. Debe estar escrita en japonés. Es un material de referencia al momento de la entrevista, por lo tanto el contenido no será evaluado. Al realizar la solicitud para un cambio de escuela, y en caso de que la escuela a la cual desea hacer el cambio solicite la entrega de la hoja de entrevista, ésta deberá llenarse de nuevo y entregarla a la nueva escuela. Pueden entregar una copia de la hoja de entrevista. En algunos casos, se les puede pedir que entreguen un formulario especificado por la escuela en lugar de la hoja de entrevista



- 面接の質問内容の参考とするため、次のことについて記入してください。
- このシートは面接の際の参考資料で、直接に選考資料にはしません。



2 教科等の学習活動や教科等以外の活動に対して、これまでに意欲的に取り組んだことや高校で意欲 的に取り組みたいこと、また、自分自身のよいところなどを書いてください。



【記人上の注意】 1

※の欄は記入しないこと。 枠内に自筆で記入すること。鉛筆書きも可。写真等は貼り付けないこと。

しゅうりょう

外国において学校教育における9年の課程を修了した人の手続

志願資格の承認を受ける手続(志願資格承認申請)が必要です。次の県教育委員会の説明会(志願資格 かくにん しょうにんしんせいてつづき の確認・承認申請手続)に参加してください。

けんきょういくい いん か い しゅさい せつめいかい し が ん し か く かくにん しょうにんしんせいてつづき 県教育委員会主催の説明会(志願資格の確認・承認申請手続)(通訳あり)

よこはましか ながわくとみやちょう 横浜市神奈川区富家町 1-3

JR「東神奈川駅」または京急「京急 東神奈川駅」から徒歩5分 東急「東白楽駅」から徒歩6分

しがんしかくしょうじんしんかい うじつけ おこな ※志願資格承 認申請の受付を行います。

中請する方は、下の〈必要な書類〉①~③を持ってきてください。

その他の必要な書類もお渡しします。必要な方には入学者選抜の説明も行います。

★ 神奈川県の公立中学校に在籍している人は、参加できません。

きいしん じょうほう きんこう ※最新の情報はME-netのホームページを参考にしてください。(https://hsguide.me-net.or.jp)

○ 手続の方法

ほどしゃ けんない す ひと ぜんにちせい しがんしかく ひと 【保護者とともに県内に住んでいる人(全日制の志願資格がある人)】

11月30日 (十) の県教育委員会の説明会 (志願資格の確認・承認申請手続) または12月2日 (月)

↑地図が表示されます

#3 ほり ずい けんきょういくいいんかい こうこうきょういくか しょんしょうにんしんもい ~1月15日(水)に県教育委員会(高校教育課)で、志願資格承認申請をしてください。

〈必要な書類〉

① 県内に本人と保護者が住んでいること、または住む予定があることを示す書類 (本人と保護者の住所および続柄がわかる、住民票等)

② 外国において学校教育における9年の課程を修了したことを示す書類 がいこく ちゅうがっこう そつぎょうしょうかいしょとう げんぼん かくにん (外国の中学校の卒業証明書等を原本で確認します。)

③ 志願資格承認中請書(第15号様式)(県教育委員会のホームページからダウンロードできます。)

共通選抜(二次募集を除く。)は、补奈川県公立高校の志願資格が認められれば、インターネット 出願システムから出願できます。特別募集は、P. 5の丁続も必要です。

共通選抜 (二次募集) および定通分割選抜は、「志願資格承認書」を県教育委員会から受け取り、 志願先の高校の窓口に、入学願書と一緒に承認書を提出します。

【保護者が県内に住んでいない人(定時制・通信制の志願資格のみの人※)】

こが ん し か くしょうにんしんせい 志願先の高校の窓口で、定時制・通信制への志願資格承認申請(第18号様式)を提出してくださ い。上記の〈必要な書類〉①②を高校に提示します。(住所を証明する書類は本人のものだけでよ $\langle \gamma^{\circ} \rangle$

でいじせい つうしんせい ほんじん けんない す だんがい す だんがい さんない きんじきき ※ 定時間・通信制は、**本人が**県内に住んでいる、または、県外に住んでいても県内に勤務先があれ ば、志願資格があります。

いあわ 【問合せ先】

・県教育委員会 高校教育課 入学者選抜・定員グループ 「証(045)210-8084「直通・日本語対応」

5 Procedimiento para personas que han terminado los estudios escolares de 9 años en el extranjero

Es necesario seguir los procedimientos para obtener la aprobación de calificación del postulante (Solicitud de Aprobación de calificación del postulante). Por favor, asistir a la próxima reunión de explicación del Consejo Educacional de la Prefectura (confirmación de las calificaciones del solicitante/procedimiento de solicitud de aprobación.

Orientación organizada por el Consejo Educacional de la Prefectura (confirmación de las calificaciones del solicitante/procedimiento de solicitud de aprobación) (Hay servicio de intérpretes.)

Fecha: 30 de noviembre (sábado)

Hora: Desde las 14:00

Lugar: Kanagawa Kokaido Ver el mapa P.9

Yokohama shi, Kanagawa ku, Tomiya cho, 1-3 5 minutos a pie desde la estación Higashi Kanagawa de JR, o desde la estación Keikyu Higashi Kanagawa. 6 minutos a pie desde la estación Higashi Hakuraku de Tokyu

гадит ве шиеви а ст шара

- ★ La Orientación no es para los alumnos actuales de la escuela pública secundaria básica de la prefectura de Kanagawa,
 - * Consulte la página Web de ME-net para obtener información nueva (https://hsguide.me-net.or.jp)
- Procedimiento para obtener la aprobación de calificación del postulante

[Personas que viven en la prefectura de Kanagawa junto con sus tutores (personas que cumplen los requisitos para ser postulante de la escuela de tiempo completo, *Zennichi-sei*)]

Solicite la Aprobación de calificaciones del postulante (Shigan shikaku shonin shinsei) al Consejo Educacional de la Prefectura (Sección de Educación Secundaria Superior), en la Orientación del 30 de noviembre, o durante el período entre el 2 de diciembre (lunes) al 15 de enero (miércoles)

(Documentos necesarios)

- ① Documento que consta que el aspirante reside o residirá en la Prefectura de Kanagawa junto con sus tutores (Documento que consta la dirección del aspirante y su tutor, así mismo la relación familiar entre ellos, por ejemplo, Registro de residente, Jyumin-hyo, etc.)
- ② Documento que consta que el aspirante ha terminado los estudios escolares de 9 años en el extranjero.
 - (Se verificará el original del certificado de graduación de la secundaria básica extranjera.)
- ③ Formulario para solicitar el reconocimiento de la calidad de postulante (Formulario N.º15)

(Puede bajar este formulario de la Pág, Web del Consejo Educacional de la Prefectura)

Si se reconoce la eligibilidad de la Secundaria Superior Pública de la Prefectura de Kanagawa, el examen común (excepto la segunda convocatoria) se puede aplicar desde el Sistema de solicitud en línea. Para la Convocatoria especial también se requiere hacer el procedimiento de la Pág. 5.

Para el Examen Común (2da. convocatoria), y el Examen Parcial para las Escuelas de tiempo parcial y por Correspondencia, deberá recibir del Consejo Educacional de la Prefectura el "Formulario de Aprobación de calificación del postulante", y enviarlo junto con la solicitud a la Escuela Secundaria a la que está postulando.

[Personas cuyos tutores no viven en la prefectura de Kanagawa (personas calificadas sólo para las escuelas de tiempo parcial, *Teiii-sei*, o las escuelas por correspondencia, *Tsushin-sei*.*)]

Solicite la Aprobación de Eligibilidad de la solicitud para las Escuelas de tiempo parcial o por correspondencia (Formulario No. 18) en la ventanilla de la escuela secundaria superior a la que está postulando.

Presente los "Documentos requeridos" arriba mencionados ① y ② a la escuela secundaria.

(El documento que prueba el domicilio puede ser sólo el del postulante).

** Para las Escuelas de tiempo parcial o por correspondencia, si vive en la prefectura, o bien, vive fuera de la prefectura pero su lugar de trabajo está en la prefectura, entonces, es elegible para postularse.

[Para más información]

Grupo del Examen de Selección y el Cupo, Sección de Educación Secundaria Superior, Consejo Educacional de la Prefectura de Kanagawa (Koko Kyoiku-ka Nyugakusha Senbatsu/Teiin Group)

Tel: 045-210-8084 [Directo y atención en japonés]

在県外国人等特別募集と海外帰国生徒特別募集の実施校

でいけんがいこくこんとうとくべっぽしゅう じっしこう ぜんにもせい こう てい じせい こう 【在県外国人等特別募集の実施校】 全日制15校、定時制4校

がっこうかい 学 校名	ゕてい 課程	がっか 学科	こょざいち 所在地	またねんとぼしゅうていいん 前年度募集定員
にんりつつるみそうごうこうこう 県立鶴見総合高校	ざんにちせい 全日制	たんいせいそうごうがっか 単位制総合学科	ょこはましつるみく 横浜市鶴見区	2 0
けんりつよこほほせいりょうこうこう 県立横浜清 陵 高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいふつうか 単位制普通科	よこはましみなみく 横浜市南区	1 3
はんりつしんまいこうこう 県立新栄高校	ぜんにちせい 全日制	_{あつうか} 普通科	ょこはましつづきく 横浜市都筑区	7
はんりつかわさきこうこう 県立川崎高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいふつうか 単位制普通科	かわさきしかわさきく 川崎市川崎区	1 2
けんりつだい シこうこう 県立人師高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいをつうか 単位制普通科	かわさきしかわさきく 川崎市川崎区	1 0
はんりつはしもとこうこう 県立橋本高校	ぜんにちせい 全日制	^{ふつうか} 普近科	さがみはらしみどりく 相模原市緑区	1 0
けんりつさがみはちやえいこうこう 県立相模原弥栄高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいをつうか 単位制普通科	さがみはらしちゅうおうく 相模原市中央区	1 0
Chilpottalta 2525 県立高浜高校	ぜんにちせい 全日制	^{ふつうか} 普近科	で多つかし 平塚市	7
はんりつふじさわそうごうこうこう 県立藤沢総合高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいそうごうがっか 単位制総合学科	ふじさわし 藤沢市	7
けんりつやきとみなみこうこう 県立大和南高校	ぜんにちせい 全日制	*co	やまとし 大和市	1 0
げんりついせはらこうこう 県立伊勢原高校	ぜんにちせい 全日制	^{をつうか} 普通科	いせはらし 伊勢原市	1 0
にんりつざ まそうごうこうこう 県立座間総合高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいそうごうがっか 単位制総合学科	ぎまし座間市	1 0
けんりつめいかわこうこう 県立愛川高校	ぜんにちせい 全日制	^{をつうか} 普通科	あいこうぐんあいかわまち 愛甲郡愛川町	1 0
じんりつよこはまめいほうこうこう	ていじせい	たんいせいふつうか	よこはましこうなんく	ごぜんぶ 午前部 7
県立横浜明朋高校 	定時制	単位制普通科	横浜市港南区	でである 午後部 7
でんりつさがみこうようかんこうこう	ていさせい	たんいせいふつうか	ざまし	ごぜんぶ 午前部 10
県立相模向陽館高校	定時制	単位制普通科		
まこはましゅっ そうごうこうこう 横浜市立みなと総合高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいそうごうがっか 単位制総合学科	まこはましなかく 横浜市中区	6
まこはましりつよこはましょうぎょうこうこう 横浜市立横浜 商 業 高校	ぜんにらせい 全日制	こくさいがっか 国際学科	はこはましみなみく 横浜市南区	4
はこれましりつよこれまそうごうこうこう 横浜市立横浜総合高校	ていじせい 定時制	たんいせいそうごうがっか 単位制総合学科	はこはましみなみく 横浜市南区	1 0
かわさき しりつかわききこうこう 川崎市立川崎高校	ていごせい 定時制	ふつうかちゅうかんぶ 普通科尽間部	かわさきしかわさきく 川崎市川崎区	8

6 Escuelas que ofrecen la Convocatoria Especial para residentes extranjeros en la prefectura y para alumnos que han regresado desde el extranjero

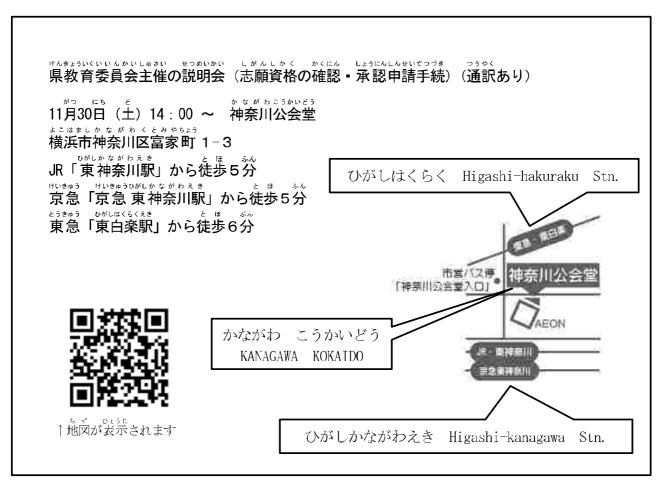
[Escuelas que ofrecen la Convocatoria Especial para residentes extranjeros en Kanagawa] Zaiken Gaikokujin-tou Tokubetsu Boshu: Las 15 escuelas de tiempo completo y 4 escuelas de tiempo parcial

Nombre de la Escuela	Tipos de escuelas	Programas	Localidad	Cupo del año anterior;
Tsurumi Sogo (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso Integral Valoración por créditos	Yokohama-shi Tsurumi-ku	20
Yokohama Seiryo (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso regular Valoración por créditos	Yokohama-shi Minami-ku	13
Shin-ei (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso regular	Yokohama-shi Tsuzuki-ku	7
Kawasaki (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso regular Valoración por créditos	Kawasaki-shi Kawasaki-ku	12
Daishi (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso regular Valoración por créditos	Kawasaki-shi Kawasaki-ku	10
Hashimoto (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso regular	Sagamihara-shi Midori-ku	10
Sagamihara Yaei (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso regular Valoración por créditos	Sagamihara-shi Chuo-ku	10
Takahama (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso regular	Hiratsuka-shi	7
Fujisawa Sogo (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso Integral Valoración por créditos	Fujisawa-shi	7
Yamato Minami (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso regular	Yamato-shi	10
Ischara (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso regular	Ischara-shi	10
Zama Sogo (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso Integral Valoración por créditos	Zama-shi	10
Aikawa (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso regular	Aiko-gun Aikawa-machi	10
Yokohama Meiho (Prefectural)	Tiempo parcial	Curso regular	Yokohama-shi	Turno de la mañana 7
TOROTALITATIVICADO (1 TOTOCCATAT)	Trempo pareta	Valoración por créditos	Konan-ku	Turno de la tarde 7
Sagami Koyokan (Prefectural)	Tiempo parcial	Curso regular	Zama-shi	Turno de la mañana 10
Sagaini Koyokan (Freectural)	riempo pareiai	Valoración por créditos	Zama-sm	Turno de la tarde 10
Minato Sogo (Municipal de Yokohama)	Tiempo Completo	Curso Integral Valoración por créditos	Yokohama-shi Naka-ku	6
Yokohama Shogyo (Municipal de Yokohama)	Tiempo Completo	Curso de Estudios Internacionales	Yokohama-shi Minami-ku	4
Yokohama Sogo (Municipal de Yokohama)	Tiempo parcial	Curso Integral Valoración por créditos	Yokohama-shi Minami-ku	10
Kawasaki (Municipal de Kawasaki)	Tiempo parcial	Curso regular Turno diurno	Kawasaki-shi Kawasaki-ku	8

[🔆] El cupo para el año 2025 se publicará a fines de octubre en el sitio/Pág. Web del Consejo Educacional de la Prefectura de Kanagawa, periódicos, etc.

ないがいきこくせいととくべつぼしゅう こっしこう ぜんにちせい こう 【海外帰国生徒特別募集の実施校】 全日制8校

がっこうめい 学校名	かてい 課 程	^{がっか} 学科・コース	しょざいち 所在地	まんねんとほしゅうていいん 前年度募集定員
けんりつかながわそうごうこうこう 県立神奈川総合高校	せんにちせい 全日制	たかいまいなっきなこくもいるんか 単位制普通科国際文化コース	はこはましかながわく 横浜市神奈川区	1 0
けんりつよこはまこくさいこうこう	ぜんにちせい	たんいせいこくさいか 単位制国際科	よこはましみなみく	2 0
県立横浜国際高校 	全日制	たみいせいこくさいか 単位制国際科 ^{こくさい} 国際バカロレアコース	横浜市南区	5
けんりつしんじょうこうこう 県立新城高校	世んにちせい全日制	^{あつうか} 普通科	かわさきしなかはらく	1 0
じんりつきがみはらやえいこうこう 県立相模原が栄高校	ぜんにちせい全日制	たんいせいふつうか 単位制普近科	さがみはらし 相模原市 ちゅうおうく 中央区	5
けんりつせいしょうこうこう 県立西湘高校	せんにちせい 全日制	^{ふつうか} 普通科	カだわらし 小田原市	1 0
けんりつつさみれこうこう 県立鶴嶺高校	せんにちせい 全日制	^{キロラか} 普通科	おがききられた	1 5
けんりつい し だこうこう 県立伊志田高校	ぜんにちせい 全日制	*つうか 普通科	いせばらし 伊勢原市	1 0
まこはましりつひがしこうこう 横浜市立東高校	代日制	たんいせいふつうか 単位制普通科	ょこはましつるみく 横浜市鶴見区	1 0



[Escuelas que ofrecen la Convocatoria Especial para alumnos que han regresado desde el extranjero] Kaigai Kikoku Seito Tokubetsu Boshu: Las 8 escuelas de tiempo completo

Nombre de la Escuela	Tipos de escuelas	Programas/ Cursos	Localidad	Cupo del año anterior%
Kanagawa Sogo (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso regular, Valoración por créditos Curso de Cultura Internacional	Yokohama-shi Kanagawa-ku	10
X/-ll		Curso de Estudios Internacionales Valoración por créditos	Yokohama-shi Minami-ku	20
Yokohama Kokusai (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso de Estudios Internacionales Valoración por créditos Curso de Bachillerato Internacional		5
Shinjo (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso regular	Kawasaki-shi Nakahara-ku	10
Sagamihara Yaei (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso regular Valoración por créditos	Sagamihara-shi Chuo-ku	5
Scisho (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso regular	Odawara-shi	10
Tsurumine (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso regular	Chigasaki-shi	15
Ishida (Prefectural)	Tiempo Completo	Curso regular	Isehara-shi	10
Higashi (Municipal de Yokohama)	Tiempo Completo	Curso regular Valoración por créditos	Yokohama-shi Tsurumi-ku	10

[🔆] El cupo para el año 2025 se publicará a fines de octubre en el sitio/Pág. Web del Consejo Educacional de la Prefectura de Kanagawa, periódicos, etc.,

Orientación organizada por el Consejo Educacional de la Prefectura (confirmación de las

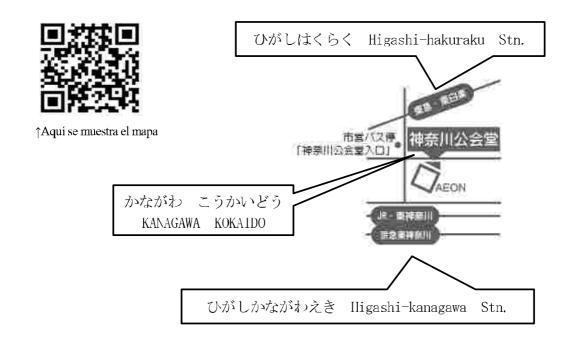
calificaciones del postulante/procedimiento de solicitud de aprobación) (Hay servicio de intérpretes)

Fecha: 30 de noviembre (sábado) Hora: Desde las 14:00

Lugar: Kanagawa Kokaido Yokohama shi, Kanagawa ku, Tomiya cho, 1-3

5 minutos a pie desde la estación Higashi Kanagawa de JR, o desde la estación Keikyu Higashi Kanagawa.

6 minutos a pie desde la estación Higashi Hakuraku de Tokyu



(1)一般募集の検査内容

ぜんにちせい 全日制	・学力検査(英語、国語、数学、理科、社会の5教科) ただし、「クリエイティブスクール(※)」では、学力検査を行いません。 とくしょくけんま めんなつ じっぎけんま じょりゅうけんじんま かたな かっこう ・特色検査(面接、実技検査、自己表現検査)を行う学校もあります。 とくしょくけんき きな がっこう がくりょくけんき きょうか 特色検査を行う学校は、学力検査を3教科にまで減らすことがあります。
でいりまり。定時制	・学力検査(英語、国語、数学の3教科) ・特色検査(面接、実技検査、自己表現検査)を行う学校もあります。
og then 通信制	•作文

(※)「クリエイティブスクール」は、県立田奈高校、県立釜利谷高校、県立横須賀南高校の普通科、 によりつきまりてきてき、ほんりつきまとびがしてきてき 県立大井高校、県立大和東高校の5校です。

(2) 特別募集の検査内容

まいけんがいこくごんとう 在県外国人等 とくべつほこゅう 特別募集	全日制15校と定時制4校 (P.8) ***********************************
かいだいきこくせいと 海外帰国生徒 とくべつぼしゅう 特別募集	全日制8校 (SP P.9) *(**)***(**)**(*********************

【注意】

- ■「募集案内」(日本語の冊子 県教育委員会発行 県内の公立中学校3年生には7月に配付)に各高校のが、りょくけんさ きょうかすう とくしょくけんさ ないよう か 「学力検査」の教科数や「特色検査」の内容が書いてあります。
- *共通選抜、特別募集及び私立高校等に合格した人は、定通分割選抜 (*** P. 12) への志願はできません。 ※ 入学を辞退しても志願できません。
- がくりょくけんき かくきょうか ぶん いっぱんほしゅう とくべつ じゅけんほうほう きほう ばあい てつづき ひつよう
 ・学力検査は各教科50分です。一般募集で特別な受検方法を希望する場合は手続が必要です。(ぽ P. 13)
- ・全日制と定時制の学力検査の問題は異なります。

7 Sobre el examen para la selección de admisión

(1) Contenido del Examen de la Convocatoria General

Escuela de Tiempo Completo	 Se efectúa el "Examen de rendimiento académico" (En 5 materias: Inglés, Lenguaje, Matemáticas, Ciencias, Estudios Sociales). Sin embargo, en las "Escuelas Creativas (※) " no se realiza un examen de rendimiento académico. Algunas escuelas realizan exámenes especiales (entrevistas, pruebas de habilidades prácticas y pruebas de autoexpresión). Las escuelas que realizan los exámenes especiales pueden reducir a tres el número de materias para el examen de rendimiento académico.
Escuelas de tiempo parcial	 Se efectúa el "Examen de rendimiento académico" (en 3 materias: Inglés, Lenguaje y Matemáticas). Algunas escuelas realizan exámenes especiales (entrevistas, pruebas de habilidades prácticas y pruebas de autoexpresión).
Escuela por Correspondencia	Se efectúa el examen de "Redacción"

^{(*}X) La "Escuela Creativa", *Creative School*, incluye las 5 escuelas siguientes; Tana (Prefectural), Kamariya (Prefectural), Curso regular de Yokosuka Minami (Prefectural), Oi (Prefectural), y Yamato Higashi (Prefectural).

(2) Contenido del Examen de Convocatoria Especial

Convocatoria Especial para residentes extranjeros en Kanagawa Zaiken Gaikokujintou Tokubetsu Boshu	Las 15 escuelas de tiempo completo y 4 escuelas de tiempo parcial (Página-8) • Se efectúa el "Examen de rendimiento académico" (en 3 materias: Inglés, Lenguaje y Matemáticas). El examen de rendimiento académico se efectúa en japonés con la pronunciación japonesa escrita junto a las letras de "kanji". • Entrevista.
Convocatoria Especial para alumnos que han regresado desde el extranjero Kaigai Kikoku Seito Tokubetsu Boshu	Las 8 escuelas de tiempo completo (Página-9) • Examen de rendimiento académico (en 3 materias: Inglés, Lenguaje y Matemáticas). • Redacción • Entrevista • Exámenes especiales (solo para el Curso de Bachillerato Internacional de la Carrera de Estudios Internacionales de Yokohama Kokusai, Prefectural)

[Nota]

- Pueden informarse sobre la cantidad de materias del "Examen de rendimiento académico" y el contenido de los "Exámenes especiales" de todas las escuelas en el libro de "Guía de Convocatoria (Boshu Annai)" confeccionado en japonés por el Consejo Educacional de la Prefectura de Kanagawa, lo cual será distribuido a los alumnos del 3er. grado de la secundaria básica de la prefectura en el mes de julio.
- Personas que han aprobado el Examen Común o el examen de la escuela privada no pueden postularse para la Convocatoria Parcial de las escuelas de tiempo parcial ni de las escuelas por correspondencia (Página-12). Este criterio se aplica en todo caso aunque la persona aprobada renuncie a inscribirse.
- La duración del Examen de rendimiento académico es de 50 minutos por cada materia. Si desea elegir uno de los Métodos especiales de examen para la Convocatoria General, debe solicitarlo de antemano (Página-13).
- El contenido del Examen de rendimiento académico de la escuela de tiempo completo es diferente que el de la escuela de tiempo parcial.

(3) 選考方法 (合格者の決め方)

①選考の資料

		14 - 1/1
A 中学校の成績 (調査書の評定)	がくりょくけんさ ごうけいとくてん B 学力検査の合計得点	D 特
サラッグのこう たん だんかいひょうてい ごうけい ていまんてん 中学校2年の5段階評定の合計(45点満点)		
+	がくりょくけんさ ごうけいとくてん 学 力検査の合計得点	とくしょ
かがたこう **** だいかいとうてい こうけい がい 中学校3年の5段階評定の合計の2倍	がくきょうか てんまんてん (各教科100点満点)(※ 1)	特色
(90点満点) (※1) (※2)		

特色検査がある学校のみ

D 特 色検査の得点

とくしょくけんさ とくてん 特 色 検査の得点

- (※2) 第2次選考では、評定ではなく調査書の各教科における第3学年の「主体的に学習に取り組む態度」の 評価が選考の資料となります。

 \mathbf{A} 、 \mathbf{B} (特色検査がある学校は \mathbf{D} を含む。)の得点それぞれを $\mathbf{100}$ 点満点に換算

B 学力検査の合計得点 でルネルでル →**b** (100点満点)

D 特色検査の得点

→**d** (100点満点)

言うけいすうち 合計数値 $\mathbf{S} = \mathbf{a} \times \mathbf{f} + \mathbf{b} \times \mathbf{g} (+\mathbf{d} \times \mathbf{i})$

(f、g、iは比率を表します。)

比率 (f:g:i) の例

(例1) 中学校の成績を重視、特色検査はなし(8:2:0)

(例2) 学力検査を重視、特色検査はなし(3:7:0)

(例3) 学力検査と特色検査を重視 (3:7:4)

(f) は、中学校の成績の比率 サット。 (g) は、学力検査の比率 サット。 (i) は、特色検査の得点の比率

をそれぞれ。表します。

第2次選考では、調査書の各教科における第3学年の「主体的に学習に取り組む態度」の評価を選考資料として用います。「主体的に学習に取り組む態度」の評価を選考資料として用います。「主体的に学習に取り組む態度」の評価の比率は、(h)で表します。

②合格者の決め方

けんさしゅうりょうご かくがっこう だい じせんこう だい じせんこう じゃん ごうかくしゃ き 検査終了後、各学校で第1次選考、第2次選考の順で合格者を決めます。

- ※ 通信制では、調査書と実施した検査の結果で、総合的に選考します。
- ※ 全日制、定時制、通信制の課程すべての選抜において、中学校の評定がないなど、資料の一部が整わない受験がある。 はいりょう さんこう おこむ 検者にも配慮した選考を行います。

(3) Método de selección (cómo se deciden los aprobados)

① Datos referenciales para la selección

Escuela que efectúa el Exámenes especiales

• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
A: Calificación en la secundaria básica	B: Puntaje total del Examen de	D: Puntaje del Examen
(Evaluación en el Informe escolar)	rendimiento académico	especial
Suma de los puntos en 5 rangos	Suma de los puntos del	
obtenidos en el 2do. año lectivo	Examen de rendimiento	
(El máximo de 45)	académico	
Doble de la suma de los puntos en 5 rangos obtenidos	(El máximo de cada materia es	Puntaje del Examen especial
Doble de la suma de los puntos en 5 rangos obtenidos en el 3er. año lectivo (El máximo es de 90)	de 100)	
(٧1) (٧0)	(>٧.1)	
(%1) (%2)	(※1)	

(※1) La proporción que aplica cada escuela y las escuelas que acentúan en determinadas materias la proporción, serán publicadas en la "Guía de Convocatoria (Boshu Annai)", etc.

(*2) En la segunda selección, en lugar de las calificaciones, las evaluaciones del informe escolar sobre la "actitud para participar proactivamente en el aprendizaje" para cada materia del tercer grado, se utilizarán como materiales de selección.

El valor del A y B (Si se efectúa el Exámenes especiales, se considera el valor del D también) se convierte en una puntuación del **máximo de 100 puntos** respectivamente.

A: Calificación de la	B : Puntos totales del Examen de	D : Puntos del Examen
secundaria básica→ <i>a</i>	rendimiento académico $\rightarrow b$	especial $\rightarrow d$
(El máximo es de 100)	(El máximo es de 100)	(El máximo es de 100)

Valor total $\mathbf{S} = \mathbf{a} \times \mathbf{f} + \mathbf{b} \times \mathbf{g} \ (+\mathbf{d} \times \mathbf{i})$ (\mathbf{f} , \mathbf{g} , \mathbf{i} representan la proporción)

Ejemplo de las proporción [f:g:i]

(Ejemplo 1) Se hace énfasis en las calificaciones de la escuela secundaria y no hay Exámenes especiales (8:2:0)

(Ejemplo 2) Se hace énfasis en el Examen de rendimiento académico y no hay Exámenes especiales (3:7:0)

(Ejemplo 3) Se hace énfasis tanto en el Examen de rendimiento académico como en los Exámenes especiales (3:7:4)

La proporción (f), es la proporción de las calificaciones en la secundaria básica.

La relación (g), es el porcentaje del Examen de rendimiento académico.

La relación (i), es el porcentaje del puntaje de los Exámenes especiales.

En la segunda selección, las evaluaciones del informe escolar sobre la "actitud para participar por su propia iniciativa en el aprendizaje" para cada materia del tercer grado, se utilizarán como materiales de selección. La proporción de la evaluación de "La actitud para participar por su propia iniciativa en el aprendizaje", se expresará con (h).

2 Cómo se aprueba a los postulantes

Después del examen cada escuela decide los seleccionados por orden de la 1ra. selección y la 2da, selección.

1ra. selección	Aprueban a los postulantes por orden de la puntuación del valor total S que hayan obtenido, hasta el 90 % del cupo.
2da. selección	La evaluación "a"del Informe escolar no se usa. Sobre la evaluación "b" (las escuelas con Exámenes especiales incluyen d.) y las evaluaciones del informe escolar sobre la "actitud para participar proactivamente en el aprendizaje" para cada materia del tercer grado, la calificación A se convierte en 3, la calificación B se convierte en 2 y la calificación C se convierte en 1, y el valor total (C) se convierte en una escala de 100 puntos. Sobre la base de la proporción establecida por cada escuela (g, h, y para escuelas con Exámenes especiales, i), el valor numérico total S se calcula nuevamente y se selecciona el número de solicitantes.

Para la Escuelas Secundarias Superiores; Yokohama International Prefectural, Yokohama Meitomo Prefectural, Sagami Koyokan Prefectural y la "Escuela Creativa", el método de selección es diferente, así que asegúrese de verificar la "Información del reclutamiento", etc.

X Las escuelas por correspondencia realizan la selección en forma integral para todos los postulados, utilizando el Informe escolar y el resultado del Examen de Admisión realizado.

Para los postulantes que no puedan completar los documentos, por ejemplo, no tener calificación de la secundaria básica, etc., les dará cierta consideración en el proceso de la selección en todas las escuelas de tiempo completo, escuelas de tiempo parcial y por correspondencia.

8 定通分割選抜について【夜間の定時制と通信制で実施】

きょうつうせんぱつ とくべつばしゅう しりっこうこうとう こうかく ひと しがん ※ 共通選抜、特別募集および私立高校等に合格した人は、志願できません。

(1) 出願手続と検査日程

でのがま にってい 手続や日程	rb 日 時	場所
*************************************	《定時制》 3月6日(木) 14:00~19:00 3月7日(金) 14:00~16:00	こがんきき 志願先
	〈通信制〉 3月6日 (木) 9:00~12:00、13:00~17:00 3月7日 (全) 9:00~12:00、13:00~16:00	の高校
志願変更日	(定時制) 3月10日 (月) 9:00~12:00、13:00~16:00 (通信制) 3月10日 (月) 9:00~12:00、13:00~16:00	からき ト記★ さんしょう 参照
検査日	# * *** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	ンガルまま 志願先 こうこう の高校
できかくほうびょう 合格発表 できかくしよるい うちどり 合格書類の受取	ていてせい がっ にち きん 〈定時制〉 3月21日(金) 15:00~18:00 〜うしんさい がっ にち きん 〈通信制〉 3月21日(金) 10:00~12:00、13:00~15:00	こがんきき 志願先 こうこう の高校

★ 志願変更について

- ・ 1回だけ、志願する高校を変更できます。
- 1 初めの志願先の高校へ行って手続をし、書類をもらいます。(異なる課程の高校に志願変更する場合は、 新しく願書を作る必要があります。高校の窓口で確認してください。)
- ② ①でもらった書類を新しい志願先の高校へ行って提出します。特色検査(面接)を行う学校へ志願 でします。 でしょう はあい めんせつ よう でいしゅつ 変更する場合、面接シート等も提出します。

(2) 検査内容

定時制	・学力検査(英語、国語、数学の3教科。各教科30分。) とくじょくけんき、 かっこう ・特色検査(面接、実技検査、自己表現検査)を行う学校もあります。
つうしんせい 通信制	• 作文

#ルこうほうほう ごうかくしゃ き かた (3) 選考方法 (合格者の決め方)

- ・定時制では、調査書の評定(2・3年)及び実施した検査の結果をもとに定められた数値算用の方法により選考します。
- ・通信制では、調査書と実施した検査の結果で、総合的に選考します。

8 Examen Parcial para las escuelas de tiempo parcial y las escuelas por correspondencia, "Teitsu Bunkatsu Senhatsu"

[Se efectúa para las escuelas de tiempo parcial del horario nocturno y las escuelas por correspondencia]

X Los aprobados en el Examen Común o en el Examen de la escuela privada no pueden postularse.

(1) Procedimiento de solicitud y calendario de exámenes

Examen y trámites	Fecha y Horario	Lugar
Presentación de los documentos necesarios para la admisión	\(\text{Escuelas de tiempo parcial} \) \(6 \text{ de marzo (jueves)} \) \(14:00-19:00 \) \(7 \text{ de marzo (viernes)} \) \(14:00-16:00 \) \(\text{Escuela por correspondencia} \) \(6 \text{ de marzo (jueves)} \) \(9:00-12:00/13:00-17:00 \) \(7 \text{ de marzo (viernes)} \) \(9:00-12:00/13:00-16:00 \)	Escuela a la que postula
Período en el que puede realizar el cambio de la escuela postulada a otra	\langle Escuelas de tiempo parcial \rangle 10 de marzo (lunes) 9:00-12:00/13:00-16:00 \langle Escuela por correspondencia \rangle 10 de marzo (lunes) 9:00-12:00/13:00-16:00	Vean la nota ★ señalada abajo
Fecha del Examen	Examen de rendimiento académico: 17 de marzo (lunes) Exámenes especiales (entrevista, etc.): 17 (lunes) o 18 (martes) de marzo Se indica uno de estos días para presentarse en la ficha del postulante.	
Publicación del resultado Recibir los documentos de aprobación	〈Escuelas de tiempo parcial〉 21 de marzo (viemes) 15:00-18:00 〈Escuela Por Correspondencia〉 21 de marzo (viemes) 10:00-12:00/13:00-15:00	Escuela a la que ha postulado

★Para realizar el cambio de la escuela postulada a otra

- Se puede cambiar solo una vez la escuela a la que ha presentado la solicitud a otra.
- Es necesario realizar los dos siguientes trámites para registrar el cambio.
- ① Vaya a la escuela secundaria donde hizo la solicitud por primera vez, complete los procedimientos necesarios y reciba los documentos. (Si desea postular a la escuela de diferente modalidad o turno, hay que elaborar otra solicitud nuevamente. Confirmelo en la Oficina de Administración de la escuela.)
- ③ Entregar el documento recibido en el proceso ① a la escuela que desea postular. Si cambia su solicitud a una escuela que realiza los exámenes especiales (entrevista), también deberá enviar la Hoja de entrevista.

(2) Contenido del Examen

Escuelas de tiempo parcial	 Se efectúa el "Examen de rendimiento académico" (30 minutos para cada materia: Inglés, Lenguaje y Matemáticas). Algunas escuelas realizan Exámenes especiales (entrevistas, pruebas de habilidades prácticas y pruebas de autoexpresión).
Escuela por correspondencia	• Redacción.

(3) Método de selección (cómo se deciden los aprobados)

- En las Escuelas de tiempo parcial, la selección se basa en la evaluación del informe escolar (de 2do. y 3er. año) y el método de cálculo numérico, determinado en función de los resultados de la evaluación realizada.
- Las escuelas por correspondencia realizan la selección en una forma integral según el Informe escolar y el resultado del examen realizado para todos los postulantes.

へっぱんばしゅう きょうつうせんばっ ていつうぶんかつせんばつ とくべつ じゅけんほうほう (一般募集(「共通選抜」および「定通分割選抜」)での特別な受検方法について〉

【申請できる人】

・特別な受検方法は、原則として、海外から移住してきて6年以内(2025年2月1日現在)の人が 申請できます。申請は、一般募集を行うすべての公立高校でできます。

【申請方法】

- かかがい いじゅうしゃとう ほこしゃ こがんじゃ こまけんぼうほうとうしんせいしょ だい こうようしき しがんざき こうこう・「海外からの移住者等を保護者とする志願者の受検方法等申請書」(第5号様式)を<u>志願先の高校にしゅっかん まき ていしゅっ きょうつうせんぱっ ていつうぶんかつせんぱっ しんせい ひつこう 出願の前に提出します。共通選抜も定通分割選抜もそれぞれ申請が必要です。</u>
- ・申請書は中学校を通じて提出するので、早めに担任の先生に相談してください。
- ・中学校に在籍していない人は、早めに志願する高校に問い合わせてください。

しんせい とくべつ じゅけんほうほう れい

【中請できる特別な受検方法(例)】 がくりょくけんさもんだいとう かんじ

- ・ 学力検査問題等にルビ (漢字にふりがな)をつけること
- ** 学力検査等の時間の延長(最長1.5倍)
- ・ 特色検査 (面接) 等の時、分かりやすい言葉でゆっくりと話すこと。
- ・通訳の同席や辞書の持込みはできません。
- * 在県外国人等特別募集および海外帰国生徒特別募集では、**上記の特別な受検方法の申請はできませ**

ん。

た。 こまけん はいりょ ひっょう ひょ けんきょういくいいんかい そうどん・その他、受検で配慮が必要な人は、県教育委員会に相談してください。

といめた きき けんきょういくいいんかい こうこうきょういくか にゅうがくしゃせんばつ ていいん 【問合せ先】 県教育委員会 高校教育課 入学者選抜・定員グループ

Tm (045)210-8084 [直通·日本語対応]

⟨Sobre los Métodos especiales de examen para la Convocatoria General (Examen común y el Examen Parcial para las Escuelas de tiempo parcial y por Correspondencia) ⟩

[Personas que pueden solicitar]

• Como regla general, aquellos que se hayan mudado del extranjero dentro de los 6 años (a la fecha del 1 de febrero de 2025) pueden solicitar el método de Exámenes especiales. Las solicitudes se pueden hacer en todas las escuelas secundarias públicas que ofrecen Convocatoria general.

[Forma de presentar la solicitud]

- Presentar la "Solicitud de las facilidades especiales en el Examen de Admisión para los aspirantes cuyos tutores son inmigrantes desde el extranjero (*Kaigai-karano Ijusha-tou-wo Hogosha-tosuru Shigansha-no Jukenhohotou Shinseisho*)", (Formulario N.º 5), a la escuela secundaria superior a la que desea postular antes de la fecha límite de la inscripción para el examen. Es necesario realizar dicho trámite tanto para el Examen Común como para el Examen Parcial para las escuelas de tiempo parcial y por correspondencia.
- El formulario de solicitud se envía a través de la secundaria básica, así que consulte con su maestro de aula lo antes posible.
- El aspirante que no está matriculado actualmente en la secundaria básica, debe ponerse en contacto lo antes posible con la escuela secundaria superior en la que desea ingresar.

[Métodos de Exámenes especiales que se pueden aplicar (ejemplos)]

- Colocar la pronunciación japonesa escrita junto a las letras de *kanji* en las preguntas del Examen de rendimiento académico.
- Extender el horario del Examen de rendimiento académico, etc. (Puede extenderlo 1.5 veces más al máximo)
- Durante las Exámenes especiales (entrevistas), hablan lentamente en un lenguaje fácil de entender.
- No se permite llevar un intérprete o un diccionario consigo.
- Para la Convocatoria Especial para extranjeros que residen en la prefectura y la Convocatoria Especial para los estudiantes que han regresado del extranjero, no pueden solicitar los métodos de Exámenes especiales anteriores.
- Las personas que tengan necesidad de algunas consideraciones al presentarse al Examen de Admisión, consulten al Consejo Educacional de la Prefectura de Kanagawa.

[Para más información] Grupo del Concurso de Selección y Cupo, Sección de Educación Secundaria Superior, Consejo Educacional de la Prefectura de Kanagawa (Koko Kyoiku-ka, Nyugakusha Senbatsu/Teiin Group),

Tel: 045-210-8084 [Directo y atención en japonés]

公立高校の受検料・入学料の減免制度について 9

○ 受検料・入学料の減免制度とは

経済的な理由で受検料・入学料(入学金)の支払が困難な人に対して、受検料・入学料の 全部または一部を免除する制度です。

○ 申込方法・・・志願先の高校の事務室にご相談ください。免除申請手続の期限は、

受検料:出願手続前まで

たまらがくりょう Fa 9 がくてつつき は ぜんごつ ごうかくはっひょうご すうじついない 人学料:人学手続日の前日まで(合格発表後、数日以内)

(期限を過ぎた場合、免除はできません。)

【問合せ先】

- こがんきを こうこう じゅじつ - けんきょういくいいんかい ざいむかざいむしどう
・志願先の高校の事務室または県教 育委員会 財務課財務指導グループ Tm (045)210-8113 直 通・日本語対応]

学費について 10

高校で勉強するためには学費(教育費)が必要です。また、人学料も必要です。

全日制の課程

1 2 1 1 1 1 2 2 1 2 1 2 1 2 1 2 2	
にゅうがくりょう 入学料	5, 650円
年間授業料	118, 800
こうとうがっこうとうしゅうがくしきんきん 高等学校等就学支援金の しますう はあい 支給を受けた場合 ☞ P.15	0 1

定時制の課程 ()は横浜市立の場合

) — VIII — VIIII — VIII	
にゅうがく アュラ 入学料	2,100円 (1,200円)
年間授業料	32, 400円
こうとうがっこうとうしゅうがく しきんきん 高等学校等 就 学支援金の にきゃう り はらい 支給を受けた場合 ☞ P.15	^{えん} 0円

(ここに記載した学費は2024年5月1日現在のものです。金額は改定される場合がありますので、事前 に確認してください。)

1年間に必要なおおよその費用は、次のとおりです。

(ただし、高等学校等就学支援金の支給を受けた場合の金額)

(参考)

公立高校(全日制の課程) 約200,000円 公立高校(定時制の課程) 約 40,000円 (初年度)

私立高校(全日制の課程) 各学校に確認してください。

上記のうち、合格した後の入学手続等の時(3月)に、まとまった費用がかかります。全日制普通科の 場合、およそ14万円(教科書代、副教材代、制服・体操着・運動靴・タブレット端木等の購入費等)で す。専門学科は、さらに実習費がかかる場合があります。また、通学費(交通費)、部活動費、文具費、体育 授業での柔道着代や水着代、修学旅行積立金などの費用がかかる場合があります。詳しくは、各学校に問 い合せて下さい。私立高校では、かかる費用は学校ごとに異なります。学校説明会等で事前に必ず確認して デさい。

生活保護世帯や非課税世帯向けに、「高校生等奨学給付金」という、返済の必要がない奨学金の制度もあり ます。募集は各高校で7月から行われます。

そのほか、「神奈川県高等学校奨学金」等、経済的に困難な生徒対象の奨学金制度もあります。奨学 ります。

9 Sistema de Reducción o Exoneración de los Derechos de Examen y de Matrícula de la Escuela Secundaria Superior Pública

- Qué es el Sistema de Reducción o Exoneración de los derechos de examen y de matrícula? Es un sistema que exonera total o parcialmente los gastos de los derechos de examen y los derechos de matrícula a aquellas personas que tienen dificultades económicas para costear dichos gastos.
- O Forma de presentar la solicitud • Consulte con la Oficina de Administración de la Escuela en la que desea ingresar.

El período para presentar la solicitud de exoneración es:

Tasa de examen: Hasta antes del procedimiento de solicitud

Derechos de matrícula: Hasta el día anterior de la matrícula (dentro de unos días después de la publicación de los aprobados.)

(No se acepta la solicitud de exoneración presentada después de la fecha límite.)

[Para más información]

-Administración de la Escuela en la que desea ingresar

Consejo Educacional de la Prefectura de Kanagawa, Departamento de Educación, Sección de Financiamiento, Grupo de Orientación Financiera (*Kanagawa-ken, Kyoiku Iinkai, Zaimu-ka, Zaimu Shido Group*) Tel:045-210-8113 [Directo y atención en japonés]

10 Gastos de Estudios

Para estudiar en la escuela secundaria superior, es necesario pagar el costo por materia y los derechos de matrícula.

Tiempo Completo

Derechos de matrícula	Y5,650
Costo anual por el total de las materias	¥118,800
Personas beneficiarias del Subsidio por escolaridad Página-15	¥0

Tiempo Parcial (Escuelas municipales de Yokohama)

Derechos de matrícula	¥2,100 (¥1,200)
Costo anual por el total de las materia	¥32,400
Personas beneficiarias del Subsidio por escolaridad Página-15	¥0

(Los gastos de estudios aquí señalados son del día 1ro. de mayo del 2024. Los costos pueden ser revisados en algunas ocasiones, así que se sugiere confirmarlos oportunamente.)

El costo necesario para un año será aproximadamente el siguiente.

(Caso que reciba el Subsidio por Escolaridad para Escuelas Secundarias Superiores, etc.) (Datos de referencia)

Escuela pública (Tiempo Completo)

Escuela pública (Tiempo Parcial)

Aprox.¥200,000 (Para 1er. año)

Aprox. ¥40,000 (Para 1er. año)

Confirme en cada escuela secundaria

De lo anterior, al momento de los trámites de admisión, etc., (en marzo) después de haber aprobado el examen, tendrá que costear una serie de gastos. En el caso del Curso regular a tiempo completo, es de aproximadamente 140,000 yenes (tarifa de los libros de texto, material didáctico suplementario, costos del uniforme, la ropa de gimnasia, los zapatos deportivos, tabletas, etc.). En algunas escuelas especializadas, se puede cobrar gastos adicionales para prácticas.

Así mismo, a veces tiene que pagar los gastos de transporte para ir a la escuela, la cuota de club escolar, los gastos para artículos de escritorio, la ropa de judo o de natación, los gastos de viajes educativos, etc. Para más detalles, póngase en contacto con cada escuela, por favor. En las escuelas secundarias superiores privadas, el costo varía de una escuela a otra. Así que, asegúrese de verificar con anticipación en la Reunión Explicativa de la escuela, etc.

Para las personas de familia beneficiaria de la asistencia pública (*Seikatsu Hogo*) o familia de bajo ingreso (exenta de impuestos), existe un programa de beca que no hay necesidad de devolución, "Subsidio de Estudios para Alumnos de la Escuela Secundaria Superior, etc. (*Kokosei-tou Shougaku Kyufukin*)" La convocatoria se realizará en la escuela secundaria superior a partir del mes de julio.

Existen también programas de becas y ayudas de estudios para los alumnos que tienen dificultades económicas, tales como "Beca de Escuelas Secundarias Superiores de la Prefectura de Kanagawa (*Kanagawa-ken Kotogakko Shogakukin*)", etc. La beca es un sistema (de préstamo) que se otorga a los alumnos que necesitan ayuda económica con la matrícula. Es sin intereses, pero deberá ser devuelto en el futuro.

こうとうがっこうとうしゅうがくし えんきん

11 高等学校等就学支援金について

しなかいがあれる。 まな まき さき さかく しょうらい しゃかい になって ひろ かっやく 社会全体の負担により、学びが支えられていることを自覚し、将来、社会の担い手として広く活躍されることが期待されています。 (貸与型の奨学金ではありませんので、返済は不要です。)

公立高校の場合、就学支援金を受け取る資格を得ると、授業料の支払は不要になります。

この制度を利用するには、手続が必要です。入学する高校から説明があり、お知らせが渡されます。

◎翻訳された資料があるので、必要な方は人学する高校に相談してください。

しきゅうじょうけん <支給条件>

〇 保護者等 (親権者。父母がいる場合は双方) の 収 入 について、以下の算定式により計算した額が、30万4,200円未満の世帯の方 (およその年収が 910万円以下)

【算定式】(市町村民税の)課税標準額×6% - (市町村民税の)調整控除の額

〇 生活保護を受けている世帯の方

<申請方法>

書面で申請することも可能です。書面での申請を希望される方は高校の事務室へお問い合わせください。 なお、書面により申請する場合は、下記の書類が必要となります。

(まてしゃとう) しんけんしゃ ぜんいんぶん とう うっとう (マイナンバーカード・個人番号が記載され (報**権者) 全員分のマイナンバーカード等の写し等** (マイナンバーカード・個人番号が記載され しゅうかんひょう うっ ここんばんこう きさい しゅうかんひょうきさいじょうしょうめいしょう た住民 票の写し、個人番号が記載された住民 票記載事項証明書等)

<申請時期>

こうとうがっこうとうこゆうがくしえんきん
【高等学校等就学支援金についての問合せ先】

- ・ 入学した高校 (担任の先生または事務室)
- ・ 県教 育委員会 財務課 財務指導グループ Tex (045)210-8113 [直通・日本語対応]

11 Sobre el Subsidio por Escolaridad para Escuelas Secundarias Superiores u Otros Institutos

Es un sistema gubernamental para ayudar en los gastos educacionales de la familia suministrando <u>el Subsidio por Escolaridad</u> <u>para Escuelas Secundarias Superiores u Otros Institutos</u> a los alumnos para cubrir <u>el costo por el total de las materias</u>. El objetivo es crear una sociedad en la que todos los alumnos de la escuela secundaria superior con ganas de estudiar puedan dedicarse al estudio sin preocuparse de la situación económica de la familia.

Se espera que los alumnos beneficiarios tengan conciencia de que cuentan con el apoyo de toda la sociedad en los gastos escolares y que vayan a desempeñar sus papeles sociales ampliamente en el futuro. (No es una beca del tipo préstamo. No hay necesidad de devolución.)

En caso de las escuelas públicas del nivel secundario superior, una vez aprobada la calidad para recibir el Subsidio por Escolaridad, ya quedará exento de realizar el pago del costo por el total de las materias.

Necesita realizar los trámites para utilizar este sistema. Al momento de ingresar a la escuela secundaria superior, el encargado de la escuela les dará la orientación y los documentos necesarios.

OSe dispone la traducción de los documentos. Consulte a la escuela en donde va a ingresar si es necesario.

< Requisitos para recibir el Subsidio >

Que el ingreso de los tutores (titulares de la patria potestad sobre el alumno, padre, madre, o en caso de tener ambos, los dos) sea inferior a la cantidad de 304,200 yenes (equivale a 9.1 millones de yenes del ingreso anual) según el cálculo indicado abajo.

[Cálculo] Base imponible general (del impuesto a la renta municipal y de la prefectura) ×6%—monto de la deducción de ajuste (del impuesto prefectural y municipal a la renta)

O Los alumnos cuya familia recibe la asistencia pública (*Seikatsu Hogo*).

<Forma de presentar la solicitud>

La Escuela Secundaria en la que se inscribirá va a distribuir una identificación de inicio de sesión y una contraseña para la solicitud en línea, así que, para presentar la solicitud, inicie sesión en el "Sistema de solicitud en línea del Fondo de Apoyo a la Inscripción de la Escuela Secundaria Superior". (Se distribuirá en las escuelas secundarias al momento de los procedimientos de admisión, etc.).

Para hacer la aplicación, van a necesitar el Número de identificación (My Number) de su tutor.

También es posible solicitarlo por escrito. Si desea presentar su solicitud por escrito, comuníquese con la oficina de la escuela secundaria superior. Si presenta la solicitud por escrito, se requieren los siguientes documentos.

<u>Una copia de la tarjeta de My Number u otros documentos de todos los tutores (titulares de la patria potestad sobre el alumno)</u>. (Por ejemplo, la tarjeta de My Number, la copia del registro de residente (*Jyumin-hyo*) con el número individual, la constancia de la descripción del registro de residente con el número individual, etc.)

< Período de la Solicitud>

Básicamente una vez cuando ingresa en la escuela. (La escuela secundaria superior a la que ha ingresado le notificará la fecha límite para presentar los documentos.)

Dependiendo del método de solicitud, es posible que sea necesario realizar los procedimientos en julio de cada año.

[Para más información sobre el Subsidio por escolaridad]

- Escuela secundaria superior a la que ha ingresado (Consulte a su asesor o la Oficina de Administración)
- Consejo Educacional de la Prefectura de Kanagawa, Departamento de Educación, Sección de Financiamiento, Grupo de Guía Financiera (Kanagawa-ken Kyoiku Iinkai, Zaimu-ka, Zaimu Shido Group) Tel:045-210-8113 [Directo y atención en japonés]

12 私立高等学校等の学費支援制度等について

(例) 年収約700万円未満の世帯や生活保護世帯については、授業料の補助額468,000円 株はようで、まなえかきた。またといては、授業料の補助額193,200円 株にようで、まなえかきた。またといては、授業料の補助額193,200円 株にようで、まなえかきた。またといては、授業料の補助額118,800円 株にようで、まなえかきた。またといては、授業料の補助額118,800円 株にようで、まなえかきた。またといては、授業料の補助額118,800円 生変にうりとう。またといては、授業料の補助額468,000円 生変にうりとう。またといるなど、まなどのまた。たいまたい、またとうでく、まなどのきた。たいまたい、日本のでは、授業料の補助額468,000円

- うえ れい かながらけんないざいじゅう けんない しょっこうとうがっこうとう ざいがく かた こゅぎょうりょう ほじょがく 上の例は、神奈川県内在住で県内の私立高等学校等に在学する方の授業料の補助額です。
- ・年収はあくまで日安です。
- ・補助額は、保護者等(親権者。父母がいる場合は双方)の「住民税に基づく基準額」で判定します。
- (※1) 対象校はホームページをご覧下さい。

https://www.pref.kanagawa.jp/docs/v3e/jyosei/gakuhisien/index.html

(※2) 多子世帯…23歳未満の扶養している子どもが3人以上いる世帯

しゅっこうとうがっこうとうがくなしまんせいどとう
【私立高等学校等の学費支援制度等についての問合せ先】

12 Sobre el sistema de apoyo económico de las escuelas privadas del nivel secundario superior, etc.

La prefectura de Kanagawa, a fin de aliviar la carga económica a los tutores, padres, etc. de los alumnos matriculados en las escuelas privadas u otros institutos (¾ 1) del nivel secundario superior, costea parte de los derechos de matrícula y el costo por el total de las materias, que no hay necesidad de devolución. Para más información, consulte con la escuela privada del nivel secundario superior, etc.

(Ej.) Para los integrantes de la familia cuyo ingreso anual es inferior a 7.0 millones de yenes o de la familia que recibe la asistencia pública (*Seikatsu Hogo*), se les asignará 468,000 yenes de prestación para el costo por el total de las materias.

Para los integrantes de la familia cuyo ingreso anual es inferior a 7.5 millones de yenes, se les asignará 193,200 yenes de prestación para el costo por el total de las materias.

Para los integrantes de la familia cuyo ingreso anual es inferior a 9.1 millones de yenes, se asigna 118,800 yenes de prestación para el costo por el total de las materias.

A las familias con varios hijos (**\frac{2}{2}) cuyo ingreso anual es inferior a 9.1 millones de yenes, se les asignará 468,000 yenes

- Son ejemplos de la prestación para ayudar con el costo de matrícula de los alumnos residentes en la prefectura de Kanagawa, matriculados en las escuelas privadas del nivel secundario superior u otros institutos situados en la prefectura de Kanagawa.
- El monto del ingreso anual es como punto de referencia
- La cantidad de subsidio será decidida por el "monto de referencia basado en los ingresos" de los tutores (titulares de la patria potestad sobre el alumno o padres del alumno). Para más información, vean la "Guía de Convocatoria (*Boshu Annai*)".
 - (** 1) Buscar en la Pág. Web las escuelas que son objeto de este sistema https://www.pref.kanagawa.jp/docs/v3e/jyosei/gakuhisien/index.html
 - (×2) Familias con varios hijos···Familias con 3 o más hijos dependientes menores de 23 años

[Para más información sobre el sistema de apoyo económico de las escuelas privadas del nivel secundario superior, etc.]

 Grupo de Apoyo, Sección de Promoción de Educación Privada, Oficina de Bienestar Infantil "Kodomo Mirai" de la Prefectura de Kanagawa (*Ken Fukushi Kodomo Mirai-kyoku*, *Shigaku Shinko-ka*, *Josei Group*)
 TEL: (045)210-3793 [Directo y atención en japonés]

日本語を母語としない人たちのための高校進学ガイダンス 2024

【ガイダンスへの参加について】

- 〇ガイダンスに参加できるのは中学3年生または中学校を卒業した人とその保護者です。
- ○参加は無料です。
- ○予約が必要です。参加希望日の2週間前までに予約してください。
- 〇通記が必要な人は、予約をするときに申し込んでください。

高校進学ガイダンス申し込み https://hsguide.me-net.or.jp/reservations

来場時間は予約受付後、ガイダンスの1週間前までにメールでお知らせします。



【ガイダンス日程と会場】

① 9月16日(月曜・休日)川崎市 川崎市国際交流センター

さんかよていこうこう かんかつかわざき ぜん てい しょうかわざき てい だいし うるみそうごう しんえい 参加予定高校: 県立川崎(全・定)、市立川崎(定)、大師、鶴見総合、新栄、

横浜翠嵐 (定)

② 9月23日 (月曜 • 休日) 横浜市西区 西公会堂

参加予定高校: 横浜清陵、鶴見総合、横浜明朋、新栄、横浜翠嵐(定)、大師

市立横浜商業、市立横浜総合、市立みなと総合、市立川崎(定)

③ 10月6日 (日曜) 平塚市 江陽中学校

さんかよていこうこう たかは ぜん てい いせいり のつかしょうよう かごかそうごう 参加予定高校: 高浜(全・定) 、伊勢原、平塚湘風、藤沢総合

④ 10月14日(月曜 • 休日)厚木市 アミューあつぎ 7 F

さんかよていこうこう かいかし ぎょそうこう はしもと いたはら きがみこうようかん なっぱせいなん てい 参加予定高校: 愛川、座間総合、橋木、伊勢原、相模向陽館、厚木清南(定)

⑤ 10月20日 (日曜) 相模原市 さがみはら 国際交流ラウンジ

さんかしていてきても はしまた きがみはちゃえい きがみこうようかん かいかり かまがわそうてきをんまし てい 参加予定高校: 橋木、相模原弥栄、相模向陽館、愛川、神奈川総合産業(定)

⑥ 10月27日 (日曜) 大和市 渋谷中学校

参加予定高校: 人和南、藤沢総合、座間総合、相模向陽館、湘南(定)

・公立高校の入試情報、ガイダンスに参加する高校の情報や会場案内など、詳しくは、

「ガイダンス特設ページ」をご覧ください https://hsguide.me-net.or.jp



Œ

【ガイダンスに関する問合せ先】

ME-net事務局 (045) 896 - 0015 (月 - 水 - 金 10:00~17:00)

しまは、 かながけけんきょういくいいふかい にんてい ほうじんたぶん かきょうせいきょういく 【主催】 神奈川県教育委員会、認定 NPO法人多文化共生教育ネットワークかながわ (ME-net) かいじょう。かいかりはきょういくいいらかい たぶんかからきっきゅうきょうかい しょうがい かりききしこくさいこうじゅうきょうかい 【会場①】神奈川県教育委員会、多文化活動連絡協議会、《公財》川崎市国際交流協会、

認定 NPO法人多文化共生教育ネットワークかながわ(ME-net)

がいじょう かながわけんきょういくいいんかい さがみはらし にんてい ほうじんた ぶん かきょうせいぎょういく 【会 場⑤】神奈川県教育委員会、相模原市、認定NPO法人多文化共生教育ネットワークかながわ(ME-net)